



Direttore Editoriale
Franco Martini

EDI-RETE srl

Viale del Lavoro, 17/A - 37036
San Martino Buon Albergo (VR)
Tel. 045 9205127 - Fax 045 990701
info@apsqueen.it
www.queeninternational.it

DISTRIBUZIONE PER LA SPAGNA

Beauty Market, Editorial, Kemon.

DISTRIBUZIONE AMERICA LATINA

SILKEY SPA, ARGENTINA

CORRISPONDENTI PER IL MESSICO

Ariadne, Freya e Janette Miranda.

HANNO COLLABORATO

Irene Menchini, Veronica Morales Angulo,
Cristiana Rondini, Gigi Vesentini,
Angela Martini.

GRAPHIC DESIGN

Francesco Apostolico,
Giovanni Martini, Daniele Dusi.

FOTOGRAFIA

Colin Roy, Trevor Loughton, Paulo Renfite, Anna Kovačič,
Kyle Coutts, John Rawson, Cooper Dawson, Andrew
O'Toole, Jenny Hands, S. Jasanada for Raffel Pages,
James Rudland, David Armit, Catherine Harbour, Nila,
Lucca Mezzobusta, Mattia, Mario Sristaj, Jules Egger,
Mieko Tiso, Malcolm Wilson, Jonathan West, Rick
Dodds, Alessandro Maggi, Jenny Hands, Desmond
Murray, Taggart Winterhalter for Purely Visual, Mauro
Mancoppi, Amedeo M. Tuniello.

EDITING A.P.S. srl

www.hairstyle.it - info@apsqueen.it



Direttore Responsabile
Alessandra Tullio



Photo Stylist
Angela Martini

Queen

Drince

1 copia € 25,00

1 copia € 25,00

Sottoscrizione annuale

Sottoscrizione annuale

4 numeri Ita. € 85,00

3 numeri Ita. € 70,00

UE € 130,00

UE € 110,00

Extra UE € 170,00

Extra UE € 150,00

TELESERVICE Distributore Ufficiale

Via Eustachij, 4 - 20129 Milano

Tel. 02 29537558 - Fax 02 20241028

www.teleservicesrl.com - e-mail: riviste@teleservicesrl.com

Numero Verde: 800 480332

La redazione non è responsabile dei testi, illustrazioni, o foto inviate e pubblicate. La sua responsabilità è degli autori. È massima responsabilità per l'eventuale pubblicazione non sarà costituita salvo particolari accordi stipulati con autori, testi, associazioni e aziende. Le redazioni dei membri e degli estratti nelle pagine editoriali di questo numero sono a titolo d'informazione senza alcun scopo pubblicitario. La riproduzione dei testi, disegni e fotografie pubblicate è vietata. La proprietà di esse è esclusiva del periodico QUEEN INTERNATIONAL che si riserva tutti i diritti di pubblicazione e traduzione internazionale. Printed in Italy - Tutti i diritti riservati. Copyright QUEEN INTERNATIONAL, registrato presso il Tribunale di Verona Autorizzazione n. 1086 del 23/04/1993. Spedizione in abbonamento postale C. 26 - Art. 2 L. 549/96 - da Verona C.M.P. IVA a carico dell'editore nei distributori dall'abbonamento al servizio del D.M. 26/12/72 art. 1 comma 1 e successive modifiche. La ricevuta di pagamento del C.C.P. è documento idoneo e sufficiente ad ogni effetto contabile e pertanto non è necessario altri documenti.



Official Translator for Queen International

www.greenschool.it

Language Consultants



Questo periodico è associato
all'Unione Stampa Periodica Italiana

L'INTERVISTA

- 8 Andrew Barton:
Un futuro in ascesa

RASSEGNA INTERNAZIONALE

- 12 Sassoon Academy
18 Trevor Sorbie
22 Gandini Club
28 Petra Měchurova
32 Shane Bannet
38 Hooker & Young
42 Ken Picton Salon
48 Angels
52 Brooks & Brooks Art Team
58 Raffel Pages
64 Goldworthy's
68 LWPR
74 Rizos
80 Saks
84 Suzie McGill
88 Love Incorporated
100 Jean Vallon
104 François Mazeau
108 Petra Měchurova
110 Hooker & Young
118 Room 97
130 Hob Salons
134 Desmond Murray
138 Purely Visual
166 Kemon
174 Kemon

STEP BY STEP

- 124 Sanrizz
126 Techne

ESTETICA

- 146 Beauty:
New York, Milano, London
154 Make up

RUBRICHE

- 79 Enogastronomia
91 Libri
92 Cinema
94 Focus - Brunò Catterini
123 Arte
141 Alta Moda Roma
155 Moda
163 Turismo
165 Marketing - Libera il tuo talento

AZIENDE

- 3 CAP 29010
6 FA7
17 PHILIP MARTIN'S
30 HG
46 NYCE
56 ELEGY
62 REVIVOGEN
73 TAHE
98 GLOBELIFE
122 SICURMED
164 BUON LAVORO!
172 KEMON
178 KEMON

EVENTI

- 21 International Beauty Expo
37 Style & Beauty 09
103 ExpoBeautyShow 09
116 Beauty Vision
117 Concorso Fotografico
142 Alta Moda Roma
156 Sfilate Prêt-à-Porter:
Autunno-inverno 2009 - 2010
Milano, London, Madrid



FOTO DI COPERTINA

Photo:
Paulo Renfite
Hair:
NYCE ART Team
& Keith Harris